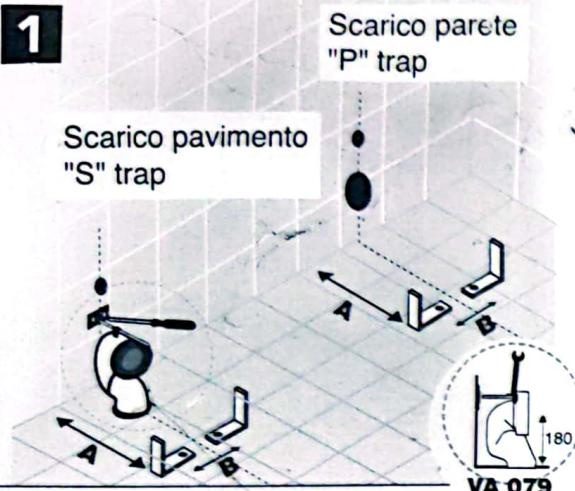


1Scarico pavimento
"S" trapScarico parete
"P" trap

INSTALLAZIONE VA 079

1_Innestare la curva tecnica sullo scarico a pavimento* all'altezza di 180 mm centro foro di scarico.

Acrocher la courbe technique sur l'évacuation au sol à une hauteur de 180 mm du centre du trou d'évacuation.

Connect the curve to the floor draining 180mm height from the outlet hole centre.

2_Ancorare alla parete la piastra in metallo a cinque fori fornita nel kit con il foro centrale filettato in asse con lo scarico ed alla stessa altezza delle due alette di bloccaggio sopra la curva.

Ancrer au mur la plaque en métal à cinq trous fournie dans le kit avec le trou central fileté aligné avec l'évacuation et à la même hauteur des ailettes de blocage au-dessus de la courbe.

Fix the 5 holes anchor plate to the wall so that the threaded central hole is in axis with the outlet and at the same height as the two locking tongues on the curve.

3_Tagliare il perno filettato alla misura necessaria per collegare la curva con il supporto sulla parete ed avitarlo su q'est'ultimo.

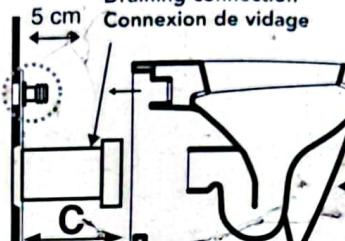
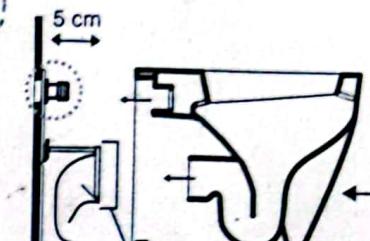
Couper la goupille à trou fileté à la mesure nécessaire pour connecter la courbe avec le support sur le mur et le visser sur ce dernier.

Cut the threaded pivot to the dimension required to connect the curve to the wall anchor and screw it down.

4_Innestare il perno sulle due alette della curva tecnica e provvedere al bloccaggio con il dado e controdado forniti nel kit.

Acrocher la goupille sur les deux ailettes de la courbe technique et effectuer le blocage avec l'écrou et le contre-écrou fournis dans le kit.

Connect the pivot to the two tongues of the curve and screw it down by means of the nuts supplied in the kit.

2Tubo di scarico
Draining connection
Connexion de vidageSCARICO PARETE
"P" TRAP
VIDAGE À PAROISSCARICO PAVIMENTO
"S" TRAP
VIDAGE AU SOL

1_Predisporre gli scarichi secondo le quote riportate

sulle schede tecniche e bloccare i due fissaggi al pavimento secondo le misure riportate nell'illustrazione. E' importante nel caso d'installazione con scarico a pavimento bloccare la curva di scarico (art. VA 079) alla parete per mezzo dell'apposita barra filettata facente parte del kit.

Préparez le système de vidage et le connexions hydrauliques selon les mesures indiquées dans les fiches techniques et après bloquez les deux fixations au sol selon les mesures indiquées dans l'illustration. En cas d'installation au sol il faut bloquer la courbe de vidage (art. VA 079) à la paroi par la barre appropriée faisant partie de l'ensemble.

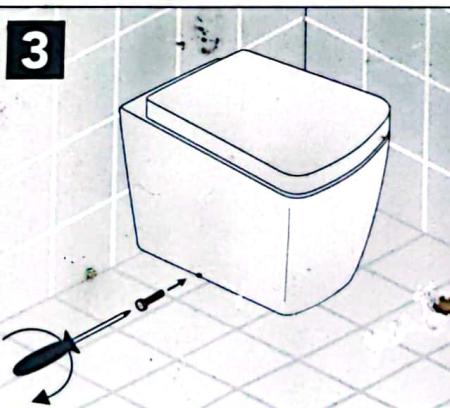
Prepare the draining systems and the hydraulic connections according to the technical schemes and then block the two fixings on the floor in accordance with the measures in the picture. In case of "S" trap installation it is important to block the draining curve (art. VA 079) to the wall with the appropriate threaded bar supplied with the kit.

LINE	COD	A	B	C	D
SPACE CONCEPT	SA N01	17 cm	11 cm	14 cm	4 cm
SPACE STONE	SA 005	19 cm	13 cm	15 cm	4 cm
STONE	SS 001	20 cm	12 cm	16 cm	9 cm
ALIA	AL 001	22 cm	14 cm	16 cm	7 cm
ALIA	AL 002	20 cm	14 cm	16 cm	6 cm
PRIMA	PR 001	20 cm	15 cm	15 cm	8 cm
PAESTUM	PA 025	22 cm	16 cm	15 cm	6 cm
SPACE BOWL	SB 002	19 cm	11 cm	16 cm	5 cm

2_Predisporre il raccordo per lo scarico della cassetta secondo la misura nel particolare ingrandito. Nel caso d'installazione con scarico a parete posizionare il raccordo di scarico sulla parete secondo la misura riportata nell'illustrazione. A questo punto posizionare il pezzo sopra i due fissaggi tenendolo distaccato da parete almeno 5 cm e farlo scivolare fino alla parete facendo attenzione che i due raccordi si innestino perfettamente (ATTENZIONE: per agevolare l'innesto si consiglia di lubrificare entrambe le parti).

Preparez la connexion pour le système de vidage du réservoir selon les dimensions du particulier ci-dessus. En cas d'installation à parois mettez la connexion de vidage sur le wc et coupez-la selon la mesure montrée dans la photo. Après mettez la pièce sur les deux fixations en la gardant détachée de la paroi au moins 5 cm. Faitez-la glisser jusqu'au mur faisant attention aux deux connexions qui doivent se relier parfaitement les unes aux autres (ATTENTION: pour faciliter le rattachement on conseille de bien lubrifier les deux parties).

Prepare the connection for the cistern draining according to the dimensions shown in the picture. In case of "P" trap installation you must place the draining connection on the wc and cut it according to the dimension shown in the picture. Then place on the two fixings the piece which must be kept detached almost 5 cm from the wall, let it slide to the wall taking care of the two connections which must perfectly engage to each other (ATTENTION: to make the clutching easier we suggest to lubricate both sides).

**3**

3_Bloccare il vaso con le apposite viti di fissaggio facenti parte del kit ed applicare sopra le due borchiette di copertura cromate.

Bloquez le wc par les vis de fixation faisant partie de l'ensemble et après appliquez dessus les deux plaques chromées couvre trou.

Block the wc with the appropriate fixing kit and then apply the two cover chrome rings.